

# Geektionnerd : #mot-dièse #fail

## MOT-DIÈSE

Traduction « officielle » de hashtag.

Une minute de silence pour notre ami qui va rejoindre le cimetière des traductions pourries jamais utilisées car imposées par des gens qui n'ont jamais utilisé un ordinateur...

Comme frimousse pour smiley... Ramdam pour buzz... Gazouillis pour tweet...

Boque...

Mél...

La traduction est en plus erronée, puisque le symbole n'est pas un dièse mais un croisillon, ce qui n'a absolument rien à voir.

Duais, bon, on va pas s'écharper pour ça...

(Et puis mot-croisillon, c'est moche...)

Enfin, encore plus moche, quoi...

Pourquoi pas « mozillon » ?

Mozillon Firefox ?

25/01/13  
gee

Et sinon, mot-clef, ça existe, ça marche, et on s'en remettra si le symbole n'est pas précisé.

Source : Il ne faut plus dire "hashtag" mais « mot-dièse » (Numerama)

Crédit : Simon Gee Giraudot (Creative Commons By-Sa)